

[Texte]

Mr. Hunt: No, at the moment it does. Perhaps I should more or less quote the regulation. It says that the Minister may dispose of the Crown reserve on terms and conditions that he sets. And it is always assumed that the terms and conditions are in addition to the standard conditions for a standard lease. In other words, the regulations really imply that the terms will be the same in the areas where they are appropriate, such as 21 years, 5 to 10 per cent and a dollar an acre; and then the terms and conditions that the Minister may set are in addition to that. Perhaps members are looking at it from this point of view.

Once a permit is issued, the permit grants to the permittee the right to carry on exploration. It also grants to the permittee the exclusive option to select his 50 per cent leases under the terms and conditions already set out, but it does not guarantee him that the Crown reserve will be made available under any particular terms. So the basic royalty on the Crown reserve or on 50 per cent of all the lands already issued could be adjusted.

Mr. O'Connell: I would like to pursue that one step further, Mr. Chairman. If indeed the Crown reserve did not go to the developer or the permittee who is going to lease, and was put up for auction, would the royalty applicable to it be 10 per cent maximum?

Mr. Hunt: In accordance with the regulations now, yes. But the regulations could be changed.

Mr. O'Connell: If they are not changed, there is a very strong tendency, a very strong pressure on the Minister to allocate to the permittee, since the royalty would be higher by so doing. So when you say there is no absolute need that he do so, the economics and the finances of the situation are such that he almost invariably will do so if he is maximizing the public revenues.

The Chairman: I do not quite follow you, Mr. O'Connell.

Mr. O'Connell: All right, if he does not accept the application of the permittee for the Crown reserve portion, then presumably it is available for auction. But if it is sold on lease, the maximum royalty that may obtain upon it is 10 per cent, as opposed to what he might have had, 40 per cent.

Mr. Hunt: Oh yes, certainly, but of course the cash paid at the auction supposedly should

[Interprétation]

M. Hunt: Je vais vous citer le règlement. Le ministre a le droit de disposer des réserves de la Couronne dans les conditions qu'il choisit. On présume que ces modalités sont en plus des modalités standards de la concession normale. Les modalités, ici, dans cette tranche, seront les mêmes; d'autre part, viennent s'ajouter à cela, les conditions établies par le ministre. Peut-être que les députés considèrent cela sous cet aspect-ci. Une fois que le permis est émis, il confère à son détenteur le droit d'entreprendre l'exploration. Il lui confère aussi la faculté exclusive de choisir les 50 p. 100 de ses concessions en vertu des conditions déjà établies, mais il ne lui garantit pas que les terrains de la Couronne lui seront disponibles quelles que soient les conditions. Ainsi, les redevances de base pour les terrains de la Couronne ou pour les 50 p. 100 de toutes les terres déjà distribuées pourraient être ajustées.

M. O'Connell: Je voudrais poursuivre cette question, si je peux, monsieur le président. Si, vraiment, la réserve de la Couronne n'allait pas au concessionnaire ou au détenteur de permis qui compte affirmer une concession, et si elle était mise aux enchères, les redevances applicables seraient-elles de 10 p. 100 au maximum?

M. Hunt: D'après les règlements actuels, oui. Évidemment, ces règlements pourraient être changés.

M. O'Connell: Mais s'ils ne sont pas changés, il est fort possible que le Ministre soit l'objet de fortes pressions pour les allouer aux concessionnaires, puisque la redevance serait ainsi plus élevée. Par conséquent, lorsque vous dites que ce n'est vraiment pas nécessaire de le faire, les fatteurs économiques et financiers de la situation doivent être tels qu'il sera presque invariablement forcé de le faire, s'il veut porter au maximum les revenus publics.

Le président: Je ne vous comprends pas très bien, monsieur O'Connell.

M. O'Connell: Alors, je vous dis que s'il n'accepte pas la demande du concessionnaire en vue d'obtenir la portion des terrains de la Couronne, on peut supposer que ces terrains seront mis aux enchères. Mais si c'est vendu en concession il y a un maximum de 10 p. 100, contre la possibilité d'avoir 40 p. 100.

M. Hunt: Oui certainement, mais les montants reçus lors des enchères devraient cen-